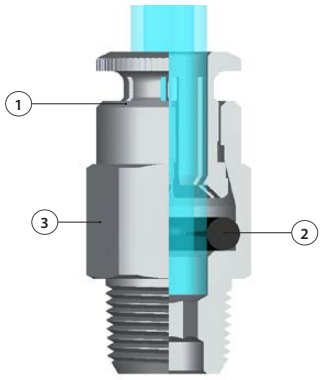
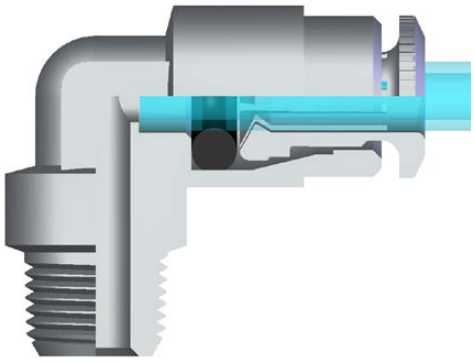
## CARATTERISTICHE TECNICHE
*TECHNICAL CHARACTERISTICS*
*TECHNISCHE ANGABEN*
*CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES*
*CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS*
*CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS*

**Norma di Riferimento**
*Reference standard*
*Entspricht der Norm*
*Norme de référence*
*Normativa de referencia*
*Norma de referência*

1907/2006 REACH
2011/65/CE RoHS
PED 2014/68/UE
SILICON FREE



| Materiali e Componenti | IT | Component Parts and Materials | GB | Komponenten und Materialien | DE |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 Pinza in Ottone nichelato | | *1 Nickel-plated Brass Collet* | | *1 Zange Messing vernickelt* | |
| 2 Guarnizione O-Ring in HNBR | | *2 HNBR O-RING Seal* | | *2 O-Ring HNBR* | |
| 3 Corpo in Ottone nichelato | | *3 Nickel-plated Brass Body* | | *3 Körper Messing vernickelt* | |

| Matériaux et Composants | FR | Materiales y Componentes | ES | Materiais e Componentes | PT |
|---|---|---|---|---|---|
| *1 Poussoir: Laiton nickelé* | | *1 Pinza en latón niquelado* | | *1 Pinça em Latão Niquelado* | |
| *2 Joint torique: HNBR* | | *2 Junta tórica O-Ring en HNBR* | | *2 Vedação O-Ring em HNBR* | |
| *3 Corps: Laiton nickelé* | | *3 Cuerpo en latón niquelado* | | *3 Corpo em Latão Niquelado* | |

Bar

| | |
|---|---|
| Pressione minima<br>*Minimum pressure*<br>*Druck minimum*<br>*Pression minimale*<br>*Presión mínima*<br>*Pressão mínima* | **0 bar** (0 MPa) |
| Pressione massima con fluidi<br>*Maximum pressure with fluids*<br>*Druck maximum mit Flüssigkeiten*<br>*Pression maximale avec fluides*<br>*Presión máxima con fluidos*<br>*Pressão máxima con fluidi* | **150 bar** (15 MPa) |
| Pressione massima con aria<br>*Maximum pressure with air*<br>*Druck maximum mit Luft*<br>*Pression maximale avec air*<br>*Presión máxima con aire*<br>*Pressão máxima com ar* | ✻**30 bar** (3 MPa) |

**Temperature**
*Temperatures*
*Temperatur*
*Températures*
*Temperaturas*
*Temperaturas*

**- 30 °C**
**+ 150 °C**

**Fluidi compatibili**
Olio / Acqua / Grasso

*Fluids*
*Oil / Water / Grease*

*Geeignete Medien*
*Oel / Wasser / Fett*

*Fluides compatibles*
*Huile / Eau / Graisse*

*Fluidos compatibles*
*Aceite / Agua / Grasa*

*Fluidos compatíveis*
*Óleo / Água / Graxa*

## Tubi di Collegamento (IT)

Tubi in materiale plastico: PA6, PA66 per Alta Pressione.
* PA6, PA66, PA11, PA12, Polietilene,
*Poliuretano, FEP, PTFE.
*Utilizzo da 90 a 98 Shore, per la massima prestazione è consigliato 98 Shore A.

## *Connection Tubes* (GB)

*Plastic tubes: PA6, PA66 for High Pressure.*
* *PA6, PA66, PA11, PA12, Polyethylene,*
*Polyurethane, PEF, PTFE.*
*Use from 90 to 98 Shore, for maximum performance is recommended 98 Shore A.*

## *Geeignete Rohre* (DE)

*Kunststoffrohre: PA6, PA66 für Hochdruck.*
* *PA6, PA66, PA11, PA12, Polyethylen,*
*Polyurethan, FEP, PTFE.*
*Verwenden Sie 90 bis 98 Shore, für maximale Leistung wird 98 Shore A empfohlen.*

## *Tubes Conseillés* (FR)

*Tubes plastiques: PA6, PA66 pour Haute Pression.*
* *PA6, PA66, PA11, PA12, Polyéthylène,*
*Polyuréthane, PEF, PTFE.*
*Utilisation de 90 à 98 Shore, pour une performance maximale recommandée 98 Shore A.*

## *Tubos de Conexión* (ES)

*Tubos en material plástico: PA6, PA66 per Alta Presión.*
* *PA6, PA66, PA11, PA12, Polietileno,*
*Poliuretano, PEF, PTFE.*
*Uso de 90 a 98 Shore, para un máximo rendimiento se recomienda 98 Shore A.*

## *Tubos de Conexão* (PT)

*Tubos em material plástico: PA6, PA66 para Alta Pressione.*
* *PA6, PA66, PA11, PA12, Polietileno,*
*Poliuretano, PEF, PTFE.*
*Uso de 90 a 98 Shore, para o desempenho máximo é recomendado 98 Shore A.*

## Filettatura (IT)

Gas conica conforme ISO 7.1, BS 21, DIN 2999
Metrica conica conforme UNI 7707.

## *Threads* (GB)

*Tapered gas in conformity with ISO7.1, BS 21, DIN 2999.*
*Metric Tapered in conformity with UNI 7707.*

## *Gewindearten* (DE)

*Konisches Gewinde nach Norm ISO 7.1, BS 21, DIN 2999*
*Metrisches konisches Gewinde nach Norm UNI 7707*

## *Filetages* (FR)

*Filetage conique conforme: ISO7.1, BS 21, DIN 2999.*
*Filetage métrique conforme UNI 7707.*

## *Roscas* (ES)

*Gas cónica conforme ISO 7.1, BS 21, DIN 2999*
*Métrica cónica conforme UNI 7707.*

## *Roscas* (PT)

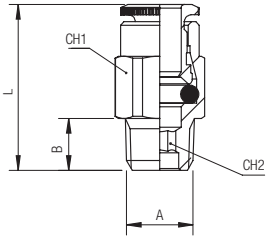
*Gas cônica conforme ISO 7.1, BS 21, DIN 2999*
*Métrica cônica conforme UNI 7707.*

# 58000

**RACCORDO DIRITTO MASCHIO CONICO**

*STRAIGHT MALE ADAPTOR (TAPER)*
*GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG KONISCH*
*RACCORD DROIT MÂLE, CONIQUE*
*RACOR RECTO MACHO CÓNICO*
*CONEXÃO RETA COM ROSCA MACHO CÔNICA*





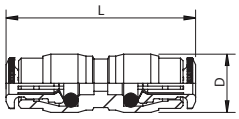

| Code | Tube | A | B | L | CH1 | CH2 | Pack. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 58000 00 010 | 4 | M6x0.75 | 6 | 22 | 10 | 2.5 | 10 |
| 58000 00 001 | 4 | M6x1 | 6 | 22 | 10 | 2.5 | 10 |
| 58000 00 002 | 4 | M8x1 | 6 | 20 | 10 | 3 | 10 |
| 58000 00 013 | 4 | M8x1.25 | 7 | 23 | 10 | 3 | 10 |
| 58000 00 003 | 4 | M10x1 | 6 | 20 | 10 | 3 | 10 |
| 58000 00 015 | 4 | M10x1.5 | 7.5 | 22.5 | 10 | 3 | 10 |
| 58000 00 004 | 4 | 1/8 | 7.5 | 21 | 10 | 3 | 10 |
| 58000 00 012 | 4 | 1/4 | 11 | 26 | 14 | 3 | 10 |
| 58000 00 011 | 6 | M6x0.75 | 6 | 24.5 | 12 | 2.5 | 10 |
| 58000 00 005 | 6 | M6x1 | 6 | 24.5 | 12 | 2.5 | 10 |
| 58000 00 006 | 6 | M8x1 | 6 | 24.5 | 12 | 3 | 10 |
| 58000 00 016 | 6 | M8x1.25 | 7 | 26 | 12 | 3 | 10 |
| 58000 00 007 | 6 | M10x1 | 6 | 21.5 | 12 | 4 | 10 |
| 58000 00 017 | 6 | M10x1.5 | 7.5 | 25 | 12 | 4 | 10 |
| 58000 00 008 | 6 | 1/8 | 7.5 | 23 | 12 | 4 | 10 |
| 58000 00 009 | 6 | 1/4 | 11 | 26.5 | 14 | 4 | 10 |

# 58040

**RACCORDO DIRITTO INTERMEDIO**

*STRAIGHT CONNECTOR*
*VERBINDUNGSVERSCHRAUBUNG*
*RACCORD UNION DOUBLE*
*RACOR RECTO INTERMEDIO*
*CONEXÃO RETA TUBO-TUBO*





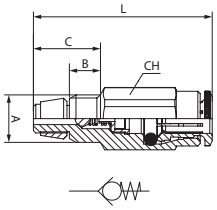

| Code | Tube | L | D | Pack. |
|---|---|---|---|---|
| 58040 00 001 | 4 | 35 | 11 | 10 |
| 58040 00 002 | 6 | 37 | 13 | 10 |

# 58080

**RACCORDO DIRITTO MASCHIO CILINDRICO CON VALVOLA UNIDREZIONALE**

*NON-RETURN - PUSH-IN - PARALLEL THREAD*
*RÜCKSCHLAVENTILE - DURCHFLUSS VOM STECKANSCHLUSS ZU ZYLINDRISCHEM AUSSENGEWINDE*
*CLAPET ANTI-RETOUR - CONNEXION INSANTANEE - FILETAGE MALE*
*VALVOLA UNIDIRECIONAL - TUBO - ROSCA MACHO*
*VALVULA ANTI-RETORNO - CONEXOES PUSH-IN - ROSCA MACHO*






| Code | Tube | A | B | L | C | CH | Pack. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 58080 00 001 | 4 | M10x1 | 6.5 | 37 | 14 | 10 | 10 |
| 58080 00 002 | 6 | M10x1 | 6.5 | 37.5 | 14 | 12 | 10 |

***Fluidi compatibili***
*Fuids*
*Geeignete Medien*
*Fluides compatibles*
*Fluidos compatibles*
*Fluidos compatíveis*

Solo Grasso
*Only Grease*
*Nur Fett*
*Juste Graisse*
*Solo Grasa*
*Solo Graxa*